



Steagul roșu



ANUL XXX Nr. 7362

JOI 5 IULIE 1973

4 PAGINI 30 BANI

ORGAN AL COMITETULUI MUNICIPAL PETROȘANI AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR MUNICIPAL

Coordonatele majore ale cincinalului: PRODUCTIVITATE - CALITATE - ECONOMII!

Una din direcțiile principale ce caracterizează modernizarea industriei noastre în actualul său stadiu de dezvoltare este accentuarea ritmului de înnoire a producției pe seama cercetărilor tehnologice proprii, a asimilării în procesul de producție a unor utilaje și instalații cu parametri funcționali îmbunătățiți, prin creșterea ponderii produselor în care se materializează munca cu un înalt nivel de calificare. Elementul hotărâtor al modernizării tehnologice de lucru îl constituie fondurile fixe, a căror evoluție, sub aspect cantitativ și calitativ, reprezintă baza tehnico-materială a progresului tehnic.

fondurilor fixe ale Centralei cărbunelui Petroșani. Astfel, dacă în cursul anului 1972 ponderea mașinilor, utilajelor și instalațiilor de lucru achiziționate a fost de 9,6 la sută, în primele cinci luni ale anului în curs valoarea corespunzătoare a crescut la 9,9 la sută.

Creșterea rapidă a dotării minelor cu utilaje și mașini de lucru s-a făcut tot prin diversificarea producției proprii de utilaje cit și prin achiziționarea din import a unor utilaje și instalații de mare com-

zământ. Marea diversitate a acestora determină existența unei game largi de utilaje și mașini adaptate, din punct de vedere funcțional, condițiilor specifice de lucru. Obținerea unor rezultate pozitive în acțiunea de creștere a dotării tehnice presupune o analiză prealabilă cit mai riguroasă a condițiilor în care urmează să lucreze noile utilaje și instalații, corespondența dintre aceste condiții concrete și domeniul de folosire recomandat de firmele producătoare. Nerespec-

țarea acestui deziderat poate conduce la obținerea unor indicatori tehnico-economici scăzuți, la uzura rapidă a utilajelor, la neasigurarea deplină securității a muncii.

O serie de „premiere” tehnologice reușite, realizate în ultimii ani în minele din Valea Jiului, demonstrează în mod convingător largile posibilități pe care le deschide pentru creșterea productivității muncii, a eficienței economice, integrarea în procesele tehnologice, cu curaj și consecvență, dar și cu simț de răspundere și competență tehnică, a unor mașini

și utilaje moderne, de mare randament. Este suficient să cităm, în acest sens, rezultatele bune obținute în utilizarea complexelor de abotaj la minele Petroșani și Lupeni, a sâlpilor hidraulici în toate minele bazinului, extinderea transportului continuu cu benzi de cauciuc, buna funcționare a combinelor de tipul K-52. Enumerarea ar putea fi, desigur, continuată, însă considerăm ca utilă și citarea unor situații în care reușita a fost mai puțin convingătoare, funcționarea necorespunzătoare soldându-se cu pierderi însemnate de produc-

ție. La începutul anului 1972 într-un abotaj frontal din stralul 15, blocul V, din cadrul E. M. Unicani a fost introdus un complex mecanizat de tipul OMKT, care urma să-și aducă contribuția importantă la asigurarea realizării sarcinilor de plan sporite care stăteau în fața colectivului. Rezultatele au fost însă cu mult sub așteptări: randamentele maxime realizate nu au depășit 8 tone pe post, iar în ultimele 4 luni au scăzut sub 4 tone pe post, deși nivelul minim de productivitate capabil să asigure eficiența noii tehnologii, în condițiile unor cheltuieli destul de ridicate, legate de amortizare, era de 12-13 tone pe post. Cauza funcționării necorespunzătoare a complexului a constituit-o apariția unor interferențe sterile, dure, în front. Introducerea complexului a fost precedată de o serie de discuții cu care prilej s-au exprimat rezerve în privința posibilității combinate de a tăia intercalajii, însă nu s-a intrat în nimic pentru a se determina cu precizie șansele de reușită ale funcționării întregii instalații. O analiză a rezistenței mecanice a intercalajului din front, a rezistenței la așchieră a acesteia, efectuată în laboratoarele Institutului de mine, de exemplu, ar fi putut da indicații prețioase. Factorii de risc nu pot fi evitați complet atunci când e vorba de introducerea unei tehnologii noi, însă ei trebuie limitați în cit mai mare măsură atunci când e vorba de

plaxitate. Această creștere rapidă a dotării minelor a necesitat alocarea unor însemnate fonduri de investiții și un efort valutar a căror amploare face necesară urmărirea felului în care se face asimilarea lor în procesul de producție, a nivelului indicatorilor tehnico-economici realizați, a modului în care contribuie la creșterea eficienței economice a activității productive.

O caracteristică a industriei miniere o constituie condiționarea tehnologiei de lucru, a metodelor de exploatare și a utilajelor, de factorii naturali de

plaxitate. Această creștere rapidă a dotării minelor a necesitat alocarea unor însemnate fonduri de investiții și un efort valutar a căror amploare face necesară urmărirea felului în care se face asimilarea lor în procesul de producție, a nivelului indicatorilor tehnico-economici realizați, a modului în care contribuie la creșterea eficienței economice a activității productive.

plaxitate. Această creștere rapidă a dotării minelor a necesitat alocarea unor însemnate fonduri de investiții și un efort valutar a căror amploare face necesară urmărirea felului în care se face asimilarea lor în procesul de producție, a nivelului indicatorilor tehnico-economici realizați, a modului în care contribuie la creșterea eficienței economice a activității productive.

Succese ale energeticienilor

Puternica unitate de producere a energiei electrice din municipiul Uzina electrică Petroșani a încheiat primul semestru al acestui an cu un bilanț rodnic. Redăm câteva realizări:

- Indicatorul cantității de producție a fost îndeplinit în proporție de sută la sută, ceea ce înseamnă respectarea integrală a comenzilor către beneficiari;
- La consumul specific, pe întreaga unitate s-a obținut o economie de 3400 tone combustibil convențional. Aceasta ca urmare a reducerii volumului de cărbune utilizat pentru producerea energiei electrice, cu peste 1,80 la sută, și a celei termice cu peste 2,20 la sută.
- În cursul semestrului a fost redus termenul de reparare internă la grupul de 150 MW, cu două zile, ceea ce a echivalat cu un plus de producție de 6 000 000 KWh.

Eficiență, calitate

Colectivul secției reviziei de vagoane din cadrul stației C.F.R. Petroșani a încheiat primul semestru al anului în curs cu un bilanț de ansamblu remarcabil, materializat în realizarea și depășirea sarcinilor de plan la toți indicatorii.

Nivelul de realizare a producției globale a fost de 106 la sută, la producibilității muncii de 112 la sută, planul de revizii la vagoanele marle a fost depășit cu 11 la sută, iar al veniților de distribuție cu 49 la sută. Rezultate bune s-au înregistrat și la reparările cu detașare ale vagoanelor de călători, unde sarcinile inițiale au fost depășite cu 27 la sută.



De la sectorul de investiții al minei Lonea brigadierul Dumitru Costinaș s-a remarcat întotdeauna prin depășirea sarcinilor de producție. Lățul în clișeu, împreună cu șeful de schimb Marin Ivănel, Victor Negru, secretarul organizației de bază și inginerul Ștefan Robu „comentind” la ieșirea din șut succesele strâpungerii de la orizontul 330 la 580.

REPARTIZAREA ÎN PRODUCȚIE ultima pagină a studenției

Anul de învățămînt universitar s-a încheiat. După sesiunea de examene, cînd viața studențească atinge apogeul efortului intelectual, în laboratoarele, amfiteatrele, bibliotecile, sălile institutului a intrat liniștea. De acum a început practica în producție, perioadă în care se produce impactul cunoștințelor dobîndite în anii de studiu cu procesul tehnologic și viața obișnuită a întreprinderilor: este o etapă fertîlă în pregătirea actualilor studenți pentru a se încadra în rigoriile procesului economic.

Cu această atmosferă, înăstărită acum, contrastaș luni dimineața grupurile de studenți care se aflau în fața amfiteatrului I. Febrilitate, agitație nestăpînită, consultați cu liste purtate din mîină. Fiecare nou ieșit era repede înconjurat și interpellat. Ce se petrecea? Ultima filă din viața studențească a absolvenților — repartizarea în producție. Și este firesc ca acest moment înăcrat de importanță atît pentru absolvent, cit și pentru cadrele didactice, să aibă un caracter deosebit — după cinci ani de pregătire, tinerii ingineri părăsesc Alma-mater pentru a-și valorifica noua calitate în producția care-i așteaptă pentru a o îmbogăți cu vitalitatea, energia și cunoștințele teoretice și practice.

Am intrat în amfiteatrul în care comisia examina relația dintre posibilități de repartizare și cerințe. Absolventul Vasile Aelenei, inginer miner acum, tocmai a trecut prin fața comisiei. Pe chip i s-a asternut liniștea.

— Unde veți merge?
— La I.C.E.M.I.N. București.

Voi lucra în cercetare.
— Cu ce gânduri părăsiți Institutul de mine?
— Vreau să-mi pun în aplicare toate cunoștințele dobîndite în studiu și cercetare în așa fel încît să duc mai departe tradiția institutului. De-a lungul anilor de studenție am lucrat în cercetare, iar tema proiectului a fost de aceeași natură. Contactul cu producția este criteriul principal al eficienței muncii mele de acum înainte.

Alături, colegul său Badis-lau Kovacs. A fost repartizat la mina Lupoaia — Motru și e mulțumit. Am solicitat opinia președintelui comitetului Uniunii asociațiilor studenților comunisti din I.M.P., șeful de lucrări ing. Ilie Rotunjeanu, prezent în comisia de repartizare, despre desfășurarea acestui important moment din viața institutului.

Sînt repartizați acum absolvenții Facultății de exploatare miniere, mai înainte au fost cei de la preparare și topografie. Lucia Manișu, Margareta Kalpaș, Magdalena Modoran, bune studente, preparatoare, sînt repartizate la I.C.E.M.I.N. București. Băieții se orientează spre producție — Gheorghe Bălan la întreprinderea minieră Rimnicu Vilcea, de pildă. Șeful promoției de la topografie Lazăr Tancel va merge la întreprinderea geologică de prospecțiuni și explorări Cluj.

Cîți dintre noi oare, atunci cînd ne îndreptăm în fiecare dimineață spre serviciul sau spre școală, și ne abatem din drum pe la un magazin de desfacere a pîinii și a celorlalte produse de panificație, pentru a cumpăra lie cîteva cornuți sau brînzăne, lie cîteva covrigi, ne gîndim și la cei care produc aceste specialități „de dimineață”? Desigur, poate că numărul acestora dintre noi, este mic. Și totuși ar trebui să ne gîndim, pentru că bunala împletitură de coacă — covrigui — este făcută cu mîna.

Iscusință și pasiune

la ore tirzii din noaptea de către semenii noștri. De către acei meseriași în halale albe care, noaptea de noaptea, cu laja imbrăcămintea de studenție brodată de căldura cuptoarelor încalze, alcătuesc, după un ritual loarte precis, contraturile specialităților de panificație pe care noi le savurăm dimineața la micul dejun.

Am pătruns cu cîteva timp în urmă, într-o noapte, în secția nr. 6 de specialități a I.M.P. Petroșani. L-am găsit pe oameni lucînd de zor în alătur de brigadierul de schimb, Șerban Filip, ceilalți membri ai schimbului sînt femei: Elisabeta Lupu frîmîntătoare, Elena Burlan, Liqia Bolezatu și Ana Babulea — modelatoare. Malaxorul metalic frîmînta aluatul multeria primă a specialităților de panificație. Cu o iscusință pe care doar practica îndelungată îi-o poate da, modelatoarele dădau forma arhicunoscută viitorilor covrigi. Apoi, după alte operații intermediare, Șerban Filip — care lucrează de 13 ani în secție, fiind rînd pe rînd modelator, cocotâr, apoi șef de schimb — introducea în

T. SPĂTARU
(Continuare în pag. a 3-a)

I. TABREA
(Continuare în pag. a 3-a)



Oxigen peste plan

Intensificîndu-și eforturile în vederea îndeplinirii zilei de 23 August a sarcinilor de plan și angajamentele de întrecere îndeplinite și depășite, colectivul de muncă al fabricii de oxigen Livezeni a încheiat primul semestru al anului în curs cu un plus de producție de 5850 metri cubi oxigen industrial, ca urmare a folosirii depline a capacității de producție a utilajului și timpului de lucru.

În ridicarea pe o treaptă calitativă superioară a activității de producție s-a evidențiat întregul colectiv al fabricii din rîndul căruia amintim pe maestrul Ștefan Roșu, meseriașii Constantin Ciocă, Ștefan Zilahi, Petrică Burlacu, compresoristul Pavel Turtureanu și alții.

Tînărul comunist Petru Mănesc, strungar de nădejde al secției sculării din cadrul I. U. M. Petroșani, un meseriaș din minile căruia ies piese de bună calitate. Ceea ce ne-a fost confirmat de altfel, de maestrul acestei secții...
...Și l-am surprins în exercițiul funcționării.

DEPUTAȚII — într-o vie și rodnică conlucrare cu cetățenii

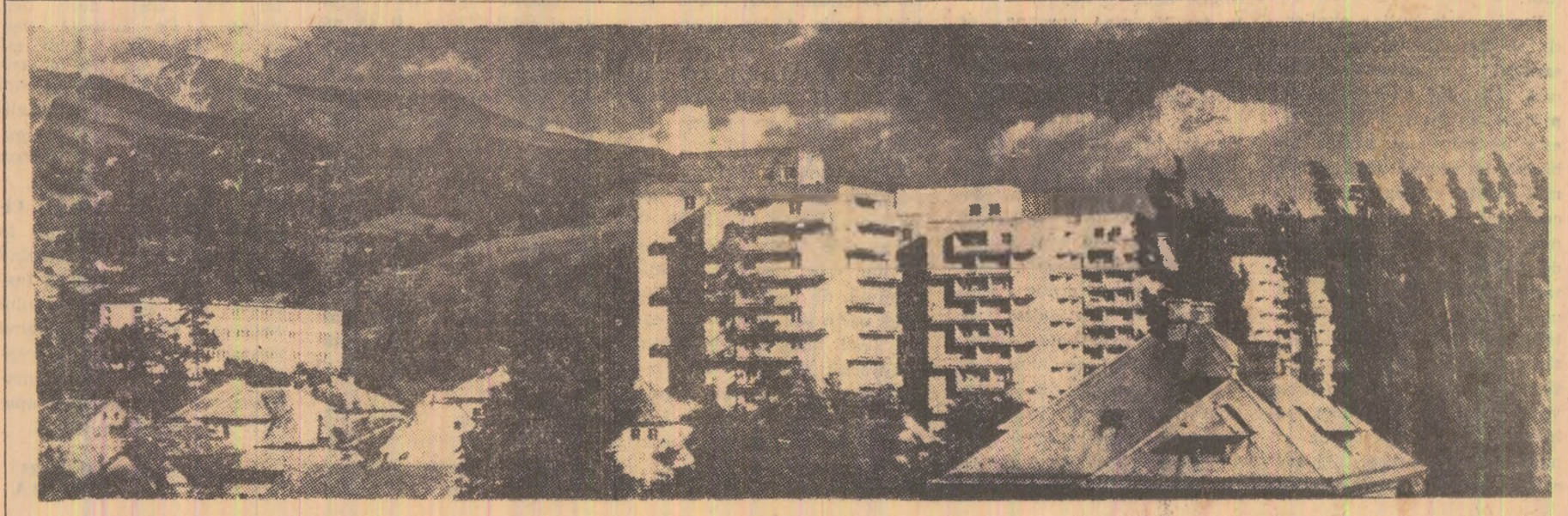
Deputații Consiliului popular al orașului Lupeni aduc o însemnată contribuție la găsirea unor soluții pentru rezolvarea operativă și eficientă a problemelor economice, gospodărești ori de altă natură înscrise la ordinea de zi a activității consiliului popular. Reprezentanți autentici ai cetățenilor, în deplină cunoștință de cauză, deputații, analizează în sesiunile consiliului popular stările de lucruri nesatisfăcătoare din localitate, vin cu propuneri judicioase prin care contribuie la luarea unor măsuri eficiente.

În cadrul comisiilor permanente deputații efectuează, de asemenea, studii cu privire la modul de îndeplinire a unor măsuri stabilite de comitetul executiv prin decizii sau prin hotărâri ale consiliului popular.

Într-adevăr, sesiunea este forma principală de lucru a deputatului. Dar, locul unde se concretizează adevărată sa activitate este circumscripția electorală. Aici, în mijlocul cetățenilor și împreună cu aceștia deputații se preocupă de inițierea unor acțiuni și de rezolvarea problemelor de interes obștesc. Ei tin o permanentă legătură cu cetățenii din circumscripțiile electorale în care au fost aleși, prin discuții, consultări și sprijin concret acordat în rezolvarea problemelor ce apar, a cerințelor și propunerilor ce privesc viața circumscripției și a orașului. În orașul Lupeni deputații sînt sprijiniți în permanentă de Consiliul Frontului Unității Socialiste și comitetul executiv în organizarea întîlnirilor periodice în cadrul cărora oamenii

sînt informați atît asupra activității desfășurate de ei cit și de consiliul popular. La Lupeni o ultimă serie de astfel de întîlniri, între deputați și cetățeni s-a încheiat recent. Deputații au prezentat în fața oamenilor dări de seamă ce au cuprins realizările obținute în primele șase luni ale anului; s-au conturat, în acest cadru, noi posibilități pentru rezolvarea propunerilor privitoare la dezvoltarea în continuare a orașului Lupeni. Astfel de întîlniri rodnice cu cetățenii au avut deputații Constantin Năstase, Ioan Blăjan, Ana Ra-

Georgeta BĂLAN,
șef de birou la Consiliul popular al orașului Lupeni
(Continuare în pag. a 3-a)



Armonie pitorească a Petroșaniului de azi. Foto: Ion LICIU

ÎN PAGINA A 2-A:

INDIVID — COLECTIVITATE

- Dincolo de zidul discordiei — interese individualiste (notații pe marginea unui caz aparte)
- Ceasuri necontabilizate (reportaj)
- Prietenul tău, O-MUL
- Dragostea de muncă i-a călăuzit pașii...

Individ - colectivitate

● „Nescrisa” lecție a omeniei ● „Dacă presu-
pui omul ca om...” ● O „scrisoare” pe care nu
o recitim

Vechile orinduri sociale au vorbit mult despre OM dar au făcut prea puțin pentru omenie. Au cîntat în piatră și pe pină frumusețea trupului și minții OMULUI dar au cultivat în omenie ignoranța. De aceea, dacă ele ne-au lăsat or-gallos, cu măsterele superb al „Discobol” antic sau faimoasa „Lecție de anatomie” a lui Rembrandt, nu ne-au putut lăsa — în cartea Istoriei — „ma-re lecție a omeniei”. Ar fi pu-tut scrie antichitatea lui Spartacus, dacă apriga revoltă și aspirație spre demnitate a sclavilor condusă de el n-ar fi fost înghițită de acvile Romei patriciene. Omul a ră-mas același „Prometeu înălțat” — cu ochii la Olimp — din tragedia lui Sofocle.

na, căpătînd drept de cetate și strălucire de blazon. Ostii autorității pedante și solemne, urînd din instinct formalismul găunos și reacțiile automate ale unei birocrății fără suflet, omul de omenie rămîne fidel judecării bunului simț și senti-mentelor generoase de solidari-tate umană („toți pentru unul și unul pentru toți”), de întru-jurare frățească („omul la ne-voie se cunoaște”), de stimă și respect reciproc („respectă-mă ca să fi respectat”). Căci așa cum spunea Marx, definind calitatea esenței umane: „dă-că presupui omul ca om și re-lația cu lumea ca relație omenescă, atunci nu vei pu-tea schimba dragostea de om cu dragoste, încrederea cu încre-dere”. În acest schimb de substanță umană, vie și caldă,

aminti ca mai avem mult de cioplit la statuia omului nou, se întîmplă și asemenea ca-zuri lipsite de omenie. Un e-xemplu, din altele altele, petrec cu puțin timp în urmă: un om a greșit grav, producînd cu acel prilej și daune materiale unității sale (Santierul 71 Construcții). I s-a desființat contractul de muncă și a fost somat să-și achite debitul sub „sanctiunea” de a nu i se face lichidarea și elibe-ra carnetul de muncă. Dar, ca să plătească, trebuia să fie angajat undeva ca să aibă cu ce plăti; iar pentru a fi anga-jat trebuia să i se facă lichidarea, ceea ce i se refuză. Prins în acest implacabil cerc vicios — declanșat de resorturi-le unei rigidități inumane — omul bătea drumurile fără rost și fără putînd de ciștiș. Pînă la urmă, la intervenția unui or-gan de stat, chestiunea a fost rezolvată. Dar cu ce preț!

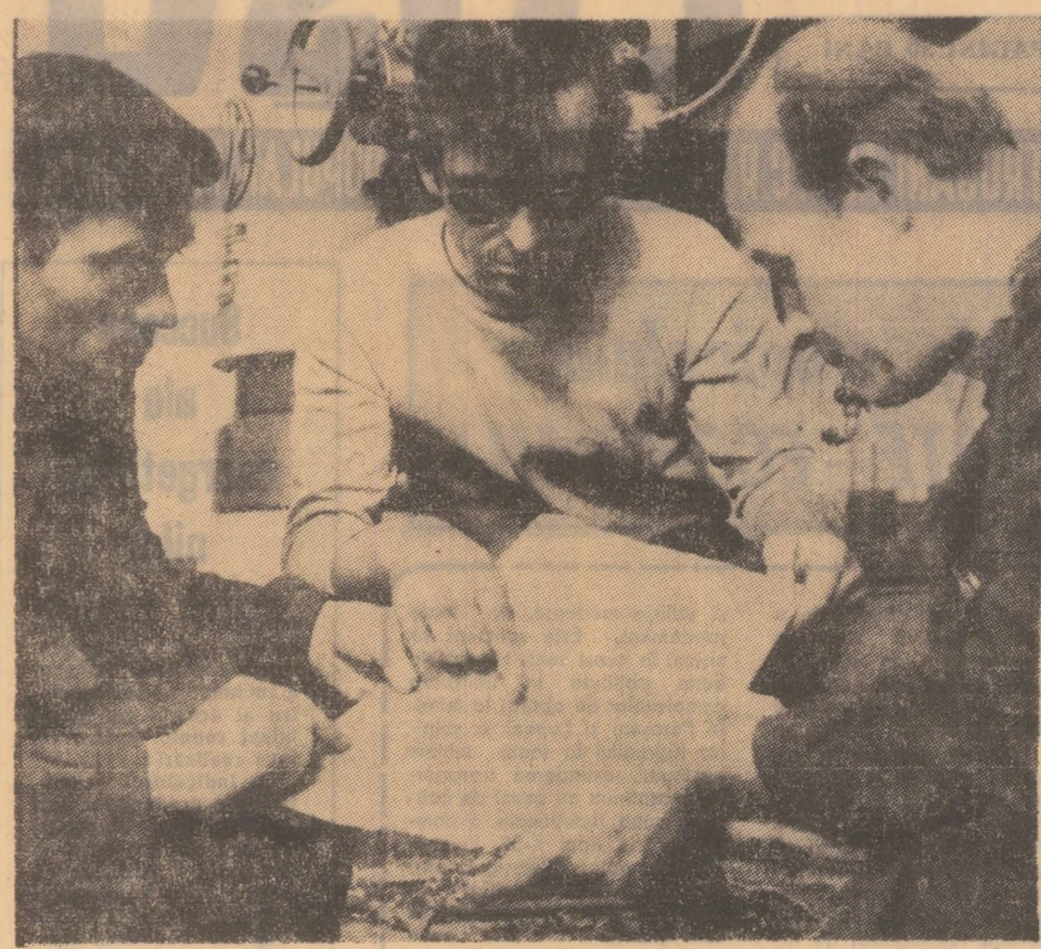
Prietenul tău, OMUL

trebuie cauta frumusețea ac-tului de omenie — de la sim-plul gest de politețe la supre-mul act de sacrificiu. Un exemplu mi se pare grăitor. O femeie — mamă a doi copii în-firmi din naștere, rămăse din nou incapacitată. Deși își do-reă copilul să îngrozească toți la ginul ei, ea nu așteaptă un in-firm. În disperarea ei solicită maternității autorizație de in-terupere a sarcinii. Dar cu privire la un asemenea caz, legea tăcea. Totuși autorizația „erută i s-a dat. Formal deci, legea a fost încalcată. În lte-a ei. Dar o aplica acolo unde nu se potrivește spiri-tul ei, nu înseamnă de la o „resocotă”. „Particularul” este mai bogat decît „generalul”. Excepția nu neagă regula ci o confirmă. Și o nu ține se-ma de acest lucru — cum bine spunea cineva — înseamnă a transforma norma dintr-un ins-trument al armoniei sociale în-tr-unul de oprîmire individuală.

Dar — ca un revers al me-daliei — ca și cînd ni s-ar re-

Nu sîntem o civilizație me-canică. Socialismul și-a sem-nat actul de naștere printr-o mare lecție de omenie: uma-nizarea producției și, prin aceasta, a relațiilor dintre o-meni. Dar, tributul unui trecut ce a lăsat sechele în constin-ța noastră, nu rareori ignorăm latura umană a acestor relații. În raporturile de serviciu nu întotdeauna se caută vecinătatea omului ci a funcției. Din-dusul unor ochelari cu multe dioptrii, vezi totuși pe solici-tantii de la ghișeu sau birou redus la dimensiuni microscopice. Iți pare un străin pentru că nu-l cunoști. Și necunoscin-du-l, nu-l respecti. Uți că omul de lingă tine chiar dacă e cineva, nu e un ins oare-care: e prietenul tău, omul tău. Căci în tot ceea ce ai, poți ceva din munca, din sufletul, din bucuriile și necazurile lui. Te porți în cartea pe care o citești, în haina pe care o îm-braci, în bănele cu care te hră-nești, în distracțiile cu care te amuzi. Dar să nu-l încredin-țezi, dor nu poți să nu-l respecti. Pentru aceasta trebuie însă să-l cunoști. Sau, cum spunea odată de sugestiv Voltaire: „tra-tăm pe oameni ca pe niște scrisori primite. Le citim în grabă, dar nu le recitim!”

David MANIU



F.S.H. VULCAN. Comunistii Ioan D. Ioana — unul din lăcătușii de nădejde ai fabricii de stîlpi hidraulici, strungarul Dumitru Florea și maistrul principal Mihai Gu-das surprinși de obiectivul aparatului de fotografiat colaborind asupra unui plan de operație privind execuția elementului intermediar de la stîlpii hidraulici S.V.J.

Foto: Ion LICIU

DRAGOSTEA DE MUNCĂ i-a călăuzit pașii...

Acum unsprezece ani, în lie-care dîmnează, dintr-o căsuță de pe strada Tudor Vladimires-cu din Lupeni, se îndrepta spre liceu o fetișcană cu cozi lungi



O. BERBECARU

și negre. Liceana de atunci, azi ingineră IRINA GAVRILĂ, se îndreptă... tot spre scoala din Lupeni, se îndrepta spre liceu o fetișcană cu cozi lungi și mai mari satisfacții. Discutînd cu clița din elevii clasei la care ingineră Irina Gavrilă este dirigintă (Nicolea Sabău, Mircea Goiceanu, Geza Danyic) acestea mi-au vorbit cu o sinceritate caracteristică adolescenților, plînj de entu-ziasm și recunoștință despre diriginta lor de la care, pe lin-gă cunoștințe de specialitate, au învățat să nu se abată nicî-o dată de la drumul drept, să iubească munca.

Tinerii interlocutori mi-au mărturisit că toți au promovat anul și se vor prezenta la exa-men spre satisfacția deplină a dirigintei lor despre care mi-au vorbit multe lucruri pe care nu le pot relata în clevea rîndurii. Dar cert e faptul că din cuvî-nțele lor am recunoscut cu asu-rință pe eleva cu cozi negre de acum unsprezece ani, pentru care cineasta, adevărul și dra-gostea de muncă i-au călăuzit pașii spre împlinirea de azi...

Ceasuri necontabilizate

...Primăvara își pusese nădra-me de frunze. Un cer, deasupra Petriței, cu un imens batic, si-niliu, decolorat. Dimineață, De-veire. Mingii încă o dată cu o privire largă, autocoprînză-toare, semeție în jurul turn de pe... „bordura” flutur și o por-nesc încet prin cartierul „Ș Martie”. La pas Nu mă gră-besc. Am în intenție un repor-taj despre gospodări cartieru-lui. Despre cei ce doresc să-și vadă orașul meteu mai pro-sper. Mai înimos îmbibat în-tr-o mare verde. Cu flori mul-te. Cu alii. Cu spații de joacă pentru copii. Și ei aici de lucru. Oriînd e de lucru. Pentru toți locatarii acestor blocuri tru-noase. As vrea să vorbesc cu oamenii. Cu călăreții ai cartie-riului. Să aflu vîrsta treburilor gospodărești! Nu mă gîndeam la o vîrstă anume (mă fixasem doar tema preambului repor-tajului). Despre vîrsta celor ce doar o bună parte dintr-o viață hîrniciei lor în gospodăria și înfrumusețarea locului. Pre-concepție? Poate... Stupoare însă! Nu întîlness pe nimeni. Absolut pe nimeni. Ce s-o fi întîmplat? E prea devreme? Sînt zile, ore anume, cînd se iese în corpore pe alee și n-am nimerit într-un asemenea mo-ment prielnic? Crede. Cel mai bine ar fi să schimb macazul. Am să vin în altă zi, după ce voi alege să o inițiaz o acțiune colectivă...

trebur pe care mă pregătisem s-o lansez. N-am mai făcut-o. Oamenii parca au început să ghicească gîndurile reporteru-lui. Răspunsurile apar subit, în-aintea întrebărilor. Din nou mă gîndeam la vîrsta bunilor gos-podari ai cartierului. Și din nou am dat greș. „Noi, noi toți și pensionarii, „copiii, și so-țiile noastre, și noi cei ce după iesirea din sut qăsim o oră a-nume, dimineață, după-amiaza, seara, să plivim iarba dintre flori, să ajutăm cu apă iuzerele plăpînde să crească... E doar al tuturor cartierul!”... Încercă-să! conving apoi pe Nicolae Colocaru din blocul nr. 14 să-mi vorbească. În special despre cei care... bat în poarta unor vecini pentru a-i determina și pe aceștia să dea o mînd de a-nitor. Nu știu de ce dar înream mortis să aflu înțitatorii, să-i descondă pe cei din frunte. Mă impresionează cu aceeași mî-silie cu aceeași contopire în-tr-un tot omogen al altor in-dividualități. „Ne-am obișnuit toți să avem cam același...”

ÎNSEMNĂRI DE REPORTER

punct de vedere. Nu e necesar să mai imboldesc pe cineva. Dacă ai privirea formată, dacă ai ochiul sever în fața a tot ce distonează de la frumos — și noi credem că îl avem — nu e deloc greu să faci în așa fel încît totul în jur să placă!... Stau de vorbă cu două gos-podăre în spatele blocului nr. 25. „Necazuri cu cei care nu respectă munca hîrnicilor gos-podari? Păi, nu, nu avem. Doar cu copiii, uneori. Mai la început l-am pus la punct. Se țineau de năzbîții pe spațiile verzi!... E dificil, intervine Traian Dunăciua, locatar al aceluiași bloc, să-i determini pe copii să se joace pe spațiul rezervat lor, atunci cînd aceș-tora nu le prea convine. Cînd n-au acolo ce le trebuie! Au început însă și ei să asculte dojenile și totodată să iubească florile...”

...Au început, cu micile lor puteri, să poldească stela ier-bii. A arbușilor. A florilor. Cel mari i-au învățat. Gospodarii cartierului. Toți. Încep să mă edifice. Ore anume? Zile anume? Nu. Nu poate fi vorba de a-ceasta. Bunii gospodari nu se-ceptă să fie împinși de la spa-te. Acțiunea singuri. Mereu. Oriînd. Cînd au timp. Și au timp. Pentru că întregul cartie-r e al lor. Sînt ceasuri de activi-tate gospodărească în sprijinul frumosului pe care nu le con-tabilizează nimeni. Și, nici nu pot fi contabilizate. Nu e cazul. Nu au, aceste ore — altele, a-proape altele pentru fiecare gos-podar — decît o unică măsură. Aceea a sportivii frumuseții cartierului. De aceea (acum sînt ferm convins) a crescut într-atît „confortul exterior” pe metru pătrat. Și m-am bu-curat mult constatînd că nu există o vîrstă anume a bunilor gospodari. M-am bucurat în special aînd că tinerii loca-tarii ai cartierului sînt crescuți în înțelegera și savoura tru-museșii. E ceva. E mult!

V. TEODORESCU

POȘTA PAGINII

●V. Mariana — Vulcan: Temperamentul, firea celui pe care ați dorit să-l cunoaș-teți mai bine dar nu... reușiți (deocamdată) după „exteriori-zările” pe care ni le-ați des-cris, s-ar prezenta cam în felul următor; este un om exal-tat, care reacționează la di-ferite întîmplări din viață mult mai intens decît oame-nii obișnuiți. Evenimentele în-bucurătoare îi provoacă foarte repede entuziasmul dezlănțuit, cele triste îl duc la fel de repede la dispera-re... S-ar putea să greșim. Oriînd, noi îl cunoaștem doar dintr-o descriere sume-ră...

●Victor Manea — Petrița: Aveți perfectă dreptate. Dra-gostea de adevăr trebuie să fie unul dintre cele mai im-portante principii de viață. O precizare, însă: să fie baza-tă pe un profund sentiment al datoriei față de colectivitate și nu stimulată de o dezvoltare... necontabilă.

Teama de a spune adevărul nu are ce căuta, azi, în rela-țiile dintre oamenii societății socialiste.

...Au început, cu micile lor puteri, să poldească stela ier-bii. A arbușilor. A florilor. Cel mari i-au învățat. Gospodarii cartierului. Toți. Încep să mă edifice. Ore anume? Zile anume? Nu. Nu poate fi vorba de a-ceasta. Bunii gospodari nu se-ceptă să fie împinși de la spa-te. Acțiunea singuri. Mereu. Oriînd. Cînd au timp. Și au timp. Pentru că întregul cartie-r e al lor. Sînt ceasuri de activi-tate gospodărească în sprijinul frumosului pe care nu le con-tabilizează nimeni. Și, nici nu pot fi contabilizate. Nu e cazul. Nu au, aceste ore — altele, a-proape altele pentru fiecare gos-podar — decît o unică măsură. Aceea a sportivii frumuseții cartierului. De aceea (acum sînt ferm convins) a crescut într-atît „confortul exterior” pe metru pătrat. Și m-am bu-curat mult constatînd că nu există o vîrstă anume a bunilor gospodari. M-am bucurat în special aînd că tinerii loca-tarii ai cartierului sînt crescuți în înțelegera și savoura tru-museșii. E ceva. E mult!

V. TEODORESCU

Dincolo de zidul discordiei - interese individualiste

„Dragă Nuși, m-am gîndit să-ți scriu cîteva rînduri nu ca răspuns la scrisorile tale, ci doar ca fapt divers. Îmi permit să-ți scriu, deoarece, dacă mă gîndesc la trecutul nostru, nu-mi aduc aminte, de mici copii, nici de cea mai neînsemnată ceartă sau neîn-țelegere între noi, frații, pînă aproape de bătrînețe cînd Ciort a derutat familia.”

Am reprodus fragmentul u-nei scrisori a cărei lectură, pentru mult timp, semnatarii acestor rînduri nu o vor uita. O scrisoare familială în-minată redacției fără cons-trîngerea că va deveni publi-că, o corespondență purtată între frați și surori, între membrii unei familii nume-roase. Familia se bucură, da-torită drumului drept urmat în viața de părinți, de toată stîmă și considerația celor din jur. Tatăl are 76 de ani, ma-ma a decedat de mai mult timp iar copiii (un frate și patru surori) sînt fiecare a-sezată la gospodăria lor, în-ghebate în jurul casei părin-ților.

După aceste puține explica-ții, să adnotăm un prim fapt esențial: corespondența din care am citat un fragment, purtată, între frați și surori, este de cele mai multe ori bătută la mașină (în două sau mai multe exemplare) și de cele mai multe ori transmisă prin poștă desigur, cu aviz de primire) deși, expeditorul sau destinatarul nu se află unul de altul decît la o dis-tanță de cîteva pași, și nu sînt despărțiți decît de un simplu gard de lemn. Un gard vechi, care părea atunci la început, (în copilărie) un i-nutil hotar de proprietate dar care a devenit cu timpul un

zid peste care nici relațiile de bună vecinătate și (ceea ce este mai dureau) nici cele de intrajutorare familiară nu au mai putut fi staționice. Oare, de cînd? După cum spune scrisoarea citată, de atunci de cînd Ciort a deru-tat familia. Și oare de ce?

„De la început își accen-tuez, continuă scrisoarea din care am citat fragmentul de introducere la anchetei noas-tre, nu mă refer la pămînt!”

Să recapitulăm: o femeie în vîrstă (autoarea scrisorii) fi răspunde surorii ei (Nuși — n.n.) cîteva lucruri. Scrisoa-

colo de limita puterilor sale de alte hîriri: citații sosite de la judecătoria unde s-a ajuns din pricina dușmăniei. Într-una din „tabere” se află una din surori. În cealaltă, fra-tele ei, al treilea surori și ta-tăl. Cele două tabere nu s-ar fi constituit ca atare dacă în numeroasa familie Poliak din Petrița (despre care e vorba) nu ar fi intrat la un moment dat, un străin. În decursul anilor, cum era fi-ree, familia s-a mărit prin căsătoria celor patru fiice. Noii membri (ginerii) au în-țeles cerința integrării depline

Pe marginea unui caz aparte

în familie, precum și aceea de a consolida gospodăria ob-ținută prin munca bătrînilor. Cu toții sînt astăzi apreciați și stimati; cu toții și-au câș-tigat meritul de a fi conside-rați ca făcînd parte din fa-milie, niciunul nefiind soco-tit un străin. Dar, într-o zi, viața unuia dintre gineri a fost curmată de un nedorît accident. Locul lui a fost luat de numitul Ciort, singurul care a rămas, se pare, un străin.

Correspondența familiei este semnată de soția văduvă, so-ția nelegitimă a lui Ciort — pe numele ei Ana Corpadea — dar este inspirată și ali-mențată de „soțul” ei. Nefă-cînd parte din familie pe ca-lea unei integrări legitime (căsătoria), Teodor Ciort so-cotește că nu se poate adresă direct rudelor „soției” sale pentru a-și exprima interese-le.

Martor al neînțelegerilor

începute după sosirea lui Ci-ort, gardul vechi, de lemn a suferit schimbări de poziție. Au început parcelări de teren. Împărțiri între frați și surori „cerute” de Ana Corpadea — Nuși (de fapt de concubinul ei), neînțelegeri pentru un pe-țee de grădină sau o potecă între două gospodării. Au în-ceput măsurători făcute pen-tru o moștenire petrecută (îm-părțirile din partea mamei) dar și măsurători pentru o moștenire care încă nu a avut loc. Au început expertize și contraexpertize, discuții iar apoi procese. Și bineînțeles în

lațiile în care s-a ajuns „Nu-mi aduc aminte de neîn-țelegeri între noi, frații, pînă la bătrînețe” — se spune în singura scrisoare care a tre-cut gardul de la a doua ta-bără, către prima, scrisă cu multă căldură sufletească. drept răspuns la multele scri-sori expediate de Nuși în care erau stabilite termene (cineva e grăbit!) în care se exprimă interese.

Am înșuruit cititorului prea multe amănunte. Mai adău-găm unul singur. După ce l-am vizitat pentru unele lă-muriri, Teodor Ciort ne-a vi-zitat la redacție. Mai de emo-ție, mai din obișnuință cînd s-a prezentat ne-a spus: „Eu sînt Corpadea Ana. Pardon, sînt de fapt Teodor Ciort...”



Ionica FIERARU
Ion MUSTĂȚĂ

Mai sînt unii certăți cu buna cuvîntă care, pentru a-și împlini dorința meschi-nă de chîl cu care s-au ob-șișnuit, spre a se sustrage de la muncă recurg la pre-siuni fără scrupule, proce-dee huliganice asupra me-dicilor încercînd să smul-gă cîteva zile „de odihnă” cu totul nejustificate.

— Doctore, ai de ales: ori îmi dai o foale de... interna-re pentru acasă, ori te inter-nez eu în... spital!!!

Informații de partid

Pentru însușirea normelor eticii și echității socialiste

Biroul organizației de bază nr. 2 de la E.M. Paroșeni își intensifică preocupările pentru însușirea de către muncitorii și tehnicienii sectorului a normelor eticii, muncii comunistilor, ale eticii și echității socialiste.

Toți factorii de răspundere din cadrul sectorului — organizația de partid, sindicatul și U.T.C. — militează pentru generalizarea atitudinii înaintate față de muncă, pentru dezvoltarea profilului moral al omului socialist.

Munca politico-educativă a contribuit la extinderea inițiativei „Brigada de producție — școală de calificare” în care au fost antrenate brigăzile conduse de Titu Teacenco, Nicolae Krutu, Iosif Vințco și Geza Kalman.

Comunismul sectorului au luat-o atitudine combativă împotriva lui Marin Bozoianu, Iacob Birta, Victor Bălan, Constantin Raiu, Mihai Portase și Radu Popa care au lipsit nemotivat de la serviciu și prin aceasta au îngreunat desfășurarea procesului de producție.

Organizarea în cadrul sectorului și exploatarea a unor expuneri și simpozioane pe teme ca „Hărnicie, cinste, onoare, demnitate socialistă”, „Răspundere și satisfacții colective”, „Tinerete muncă, răspundere”, precum și susținerea inițiativei „Prietenii noului angajat” au contribuit la ridicarea conștiinței salariaților, a răspunderii pentru îndeplinirea sarcinilor ce le revin.

Instruirea organelor subordonate și a aparatului de partid

De curând s-a terminat instruirea activului de partid asupra sarcinilor de partid din hotărârile de partid și de stat în vederea transpunerii în viață a obiectivelor actuale ale politicii partidului stabilite în lumina documentelor ultimelor plenary ale C.C. și P.C.R. Programul instruirii a cuprins dezbaterile problemelor reiesite din cuvântările tovarășului Nicolae Ceaușescu la Plenara C.C. și P.C.R. din 18-19 iunie a.c. cu privire la dezvoltarea și perfecționarea învățământului, la rolul femeii în viața politică, economică și socială a țării, la rezultatele aplicării măsurilor stabilite de Plenara C.C. și P.C.R. din februarie — martie a.c. pentru îmbunătățirea organizării activității economico-sociale, a comunicatului cu privire la vizita oficială în Republica Federală Germania a președintelui Consiliului de Stat al R.S.R. și alte documente de partid și de stat.

Instructorii nesalariați la lucru

În cadrul multor organizații de partid din municipiul nostru instructorii nesalariați aduc un substanțial aport la perfecționarea stilului și a metodei de muncă, la sporirea eficienței activității de partid.

În cadrul comitetului orașesc de partid Uricani activează 11 instructori nesalariați care au în răspundere câte 1-2 organizații de bază. Fiecare instructor este temeinic documentat asupra sarcinilor reiesite din documentele plenarylor C.C. și P.C.R. din 28 februarie — 2 martie și din 18-19 iunie a.c.

Bine orientați și instruiți

instructorii îndrumă cu competență organizațiile de partid asupra modului de îndeplinire a hotărârilor conferințelor județene și municipale de partid, în repartizarea de sarcini concrete fiecărui comunist, în pregătirea și desfășurarea adunărilor generale de partid în îmbunătățirea muncii politice de masă sub toate aspectele.

Instructorii nesalariați Andrei Drăghici, Radu Smaranda, Ilie Frunză, Dumitru Rădoescu, Liviu Boja, Ioan Rădulescu și ceilalți ajută mod conștient organizațiile de partid de care răspund pentru a exercita o influen-

re absolută asupra activității de partid și de stat.

Vasile COCHEDI
activist de partid

• Elevii liceului de cultură generală din Vulcan și-au încheiat perioada „practicilor de vară”, în care, timp de două săptămâni, au prestat nemărită oare de muncă patriotică la șantierul viitorului stadion din localitate. Aportul tinerilor elevi la finalizarea acestei baze sportive a fost deosebit de substanțial, ei reușind să strângă de pe Valea Ungurului și Valea Băleii cantități importante de pietre necesare amenajării șantierului de drenaj și consolidării terenului.



Complexul stomatologic din Petroșani. Medicul Silvia Banauc în exercițiul funcțiilor. Foto: Al. RIEGELHAUPT

File de vacanță

• Astăzi se va deschide la Lupeni, în incinta școlii profesionale din localitate, noul bazin de înot în lungime de 25 m, adâncime de 2,40 m și lățime de 8 m. De această bază de agrement estival, care a fost coordonată de profesorii, au beneficiat în timpul vacanței un număr de elevi aflați în tabără aici, cât și ceilalți tineri din oraș, cunoscuți în inutul. În noul bazin se vor organiza câteva concursuri de înot.

• Tot astăzi vor pleca în tabăra de instruire de la Izvoarele de apă caldă din comuna Mureșului, doi secretarii comitetelor U.T.C. din liceele de cultură generală din municipiul, care timp de două săptămâni vor urma o cursă de pregătire politico-ideologică, bucurându-se totodată de frumoasele vacanțe de vară, acest al patrulea trimestru școlar, cum pe bună dreptate este denumit.

LA PETRILA

Modernizarea unor unități comerciale

După cum de-a înformat tovarășul Traian Costea, vicepreședintele al Consiliului popular al orașului Petrita, în această perioadă sunt în curs ample lucrări de modernizare a unor unități comerciale. Amintim câteva din acestea:

- Unității nr. 26 Alimentară și la locul de altă, modernizată, cu autoservire.
- Lucrările de construire a clădirii unde vor lua ființă laboratoarele de patiserie — cofetării și un laborator al I.C.L.S.A.P., se află într-un stadiu avansat. Tot aici se va înființa și o patiserie modernă.
- În cartierul „8 Martie” s-a modernizat unitatea Alimentară nr. 29, urmând a se începe lucrări în același scop și la unitatea nr. 31.
- În curând se vor încheia lucrările de finisare a complexului cooperativei „Unirea”.

Iscusință și pasiune

(Urmare din pag. 1)

spusele de mai sus. Aprecieri asupra activității depuse de acest schimb au mai fost exprimate și de către Nicolae Gibu, responsabilul secției, și de Ing. Elena Damian, șefa biroului producție din cadrul I.M.P. Petroșani.

O meserie înmormânt, după cum se spune una din lucrările, care alungea să-și placă, și să te pasioneze chiar de la început...

O temeinică fundamentare tehnică

(Urmare din pag. 1)

instalații de mare complexitate care au necesitat importante investiții. Pentru a avea o idee despre cheltuielile ocazionale, menționăm că numai manopera necesită de introducerea în subteran a complexului s-a ridicat la peste 200.000 lei.

Se pune, desigur, întrebarea: dacă condițiile geologice s-au înrăutățit tot mai mult, de ce a trebuit să treacă luna după luna, timp în care s-au realizat productivități cuprinse între 3 și 4 tone pe post iar brigada a fost plătită în regulă, pentru ca în cele din urmă să se modifice tehnologia de lucru din abatoaj, prin înlocuirea complexului cu stâlpi metalici individuali? De ce atât de târziu?

Un alt exemplu ni-l oferă mina Petrita. La sfârșitul lunii aprilie în stratul 4, pământ b. în cadrul sectorului V, a fost introdusă combina „1”, cu care se obținuseră rezultate bune în stratul 6. După circa două săptămâni s-a hotărât scoaterea combinei și continuarea exploatării în trepte răsturnate, cu urmare a unor productivități scăzute rezultate și instabilității culcușului. Să nu fi fost cunoscută înainte de introducerea combinei, condițiile geologice-miniere ale stratului 4? Greu de crezut. Să fi fost suficient un interval otit de scurt pentru deplina edificare asupra posibilităților de lucru ale combinei, cu atât mai mult cu cât aceasta prezenta destule defecțiuni în perioada în care a fost experimentată? Probabil că nici una din ipotezele de mai sus nu este valabilă. De ce, în acest al doilea caz, combina a fost scoasă altă de devreme?

Introducerea tehnicii noi rezintă un proces de mare importanță în ansamblul măsurilor ce se iau pentru creșterea productivității muncii, pentru ridicarea eficienței economice.

Valumul considerabil al fondurilor de investiții necesare achiziționării utilajelor impune în mod necesar o exigență maximă și o fundamentare temeinică în procesul de elaborare a deciziilor. Empirismul nu poate fi admis atunci când o greșeală de apreciere se poate solda cu însemnate pierderi materiale care afectează direct eficiența activității economice.

Premisă a obținerii unei eficiențe economice ridicate, introducerea noulor utilaje și instalații nu trebuie privită prin prisma obținerii unor indicatori nesemnificativi, ci în funcție de posibilitățile de economisire a muncii vii, de cerința reducerii prețului de cost al produselor și a efortului fizic al muncitorilor, a obținerii unei eficiențe economice superioare.

NOUTĂȚI DIN BĂNIȚA

Grija pentru pășuni

La Bănița s-a desfășurat zilele acestea o amplă acțiune de curățare a pășunilor aparținând comunei. Astfel, s-au curățat de arbori, pietre etc. pășunile Perete, Comarnici, Virtoape, Iqioru însumând 24 ha de teren.

Au participat la acțiune toți crescătorii de animale din comuna. S-au evidențiat cetățenii Gheorghe Poenaru, Gheorghe Rusu, Ion Sălaşan, Petru Stoice, Rusalin Dragotă, și alții.

O nouă circumscripție sanitară

În curând cetățenii din comuna Bănița se vor bucura de o nouă clădire pentru circumscripția sanitară. În prezent, E.G.L. Petroșani — constructor, execută ultimele lucrări de finisare, urmând ca până la 15 iulie să se inaugureze noua circumscripție sanitară, modernă care va cuprinde un cabinet medical, un cabinet stomatologic, staționar, farmacie. Acest obiectiv se înscrie în rindul celorlalte, realizate sau viitoare, care dau comunei o înfățișare nouă.

Oficiul de îmbunătățiri funciare A r a d

Str. Koehniceanu nr. 22, telefon 13870.

angajează

— excavatoriști

— buldozeriști

Încadrarea conform H.C.M. 914/1968 și Legea nr. 12/1971.

Cooperativa „Deservirea” Lupeni

Anunț deschiderea unității de bijuterie din Lupeni str. Tudor Vladimirescu nr. 34, cu personal calificat care execută lucrări de confecții și reparatii — bijuterii din aur. Lucrările se execută numai cu materialul clientului.

Mica publicitate

PIERDUT legitimație de serviciu pe numele Andrei Vasile, eliberată de E.M. Ainoasa. O declar nulă.

(Urmare din pag. 1)

Petru Jurea la Rovinari, Petru Moreanu la Lupoaia-Moțru. Repartizarea decurge fără obiecțiuni asupra lucrurilor. Absolvenții noștri sunt conștienți că oriunde ei sînt așteptați pentru a-și pune în aplicare pregătirea profesională, că adevăratul lor loc este în mijlocul procesului de producție care le creează satisfacțiile și împlinirile.

— Acum, la repartizare ce

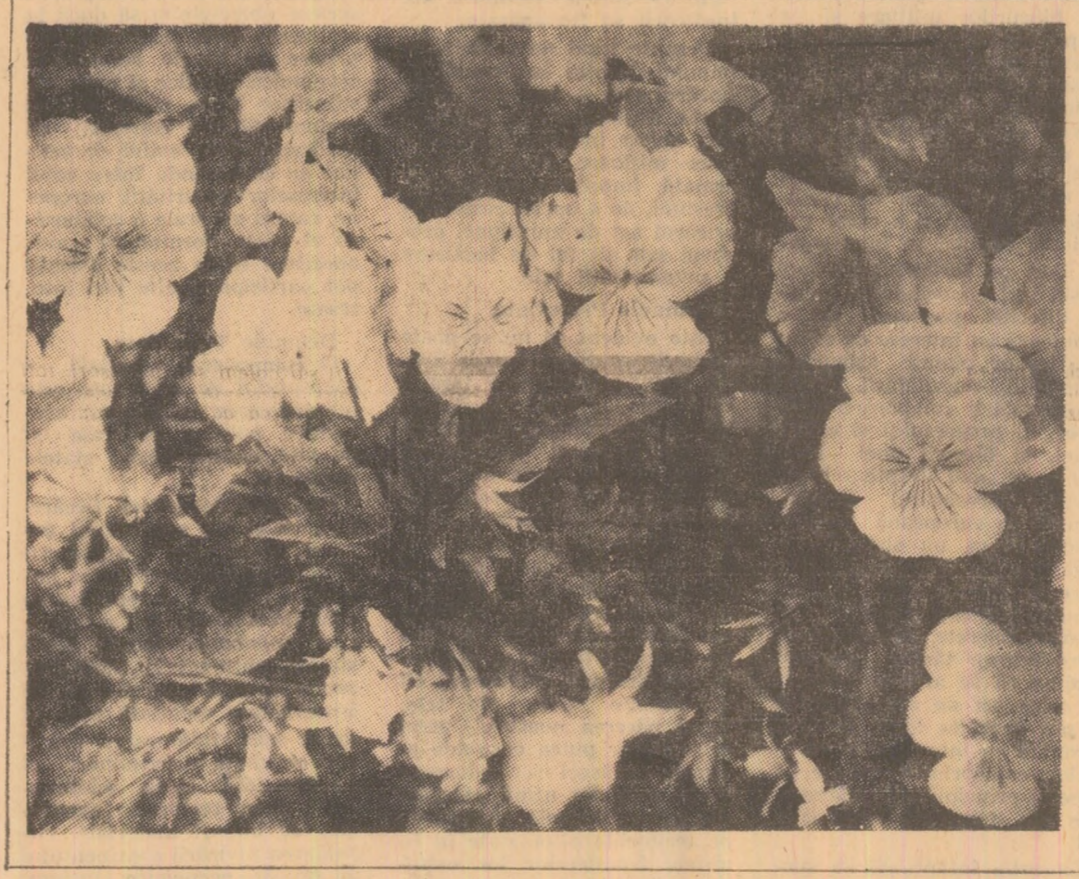
ne puteți spune despre această serie de tineri ingineri, care va reprezenta în producție, o dată mai mult, prestigiul Institutului de mine? I-am întrebat pe tovarășul prof. dr. ing. Ilie Constantinescu, prorector al I.M.P.

— Este o serie bine pregătită, care a beneficiat de prevederile actuale ale practicii în producție. Cea mai mare parte dintre ei au fost chiar angajați la întreprinderi în perioada vacanței. Sînt entuziaști care-mi dau convingerea că se vor integra mai repede în producție. Un procent de aproximativ 25 la sută dintre ei au făcut parte din colective mixte de cercetare, cu cadrele didactice, rezolvînd teme de primă necesitate. Recent s-a desfășurat și o întâlnire a lor cu cadre din producție, binevenită în pregătirea absolvenților noștri pentru a lua contact și a-și găsi cît mai repede locul în muncă, în colectivele în care vor merge.

În fața ușii amfiteatrului grupurile de absolvenți își continuau comentariile, ultimele înaintea desprinderii de institut. Mulți dintre ei ne-au expus gândurile lor, ideile cu care pășesc în viața productivă în care să-și aplice cît mai eficient pregătirea acumulată, în Valea Jiului, la Moțru sau Rovinari, la Anina, Bălan, Leșul Ursului sau Filipești ei au convingerea că sînt așteptați pentru a contribui la progresul industriei extractive românești. Le-am urat tuturor mult succes în evoluția profesiei pe care și-au ales-o și la al cărei început se află.

rea absolvenților noștri pentru a lua contact și a-și găsi cît mai repede locul în muncă, în colectivele în care vor merge.

În fața ușii amfiteatrului grupurile de absolvenți își continuau comentariile, ultimele înaintea desprinderii de institut. Mulți dintre ei ne-au expus gândurile lor, ideile cu care pășesc în viața productivă în care să-și aplice cît mai eficient pregătirea acumulată, în Valea Jiului, la Moțru sau Rovinari, la Anina, Bălan, Leșul Ursului sau Filipești ei au convingerea că sînt așteptați pentru a contribui la progresul industriei extractive românești. Le-am urat tuturor mult succes în evoluția profesiei pe care și-au ales-o și la al cărei început se află.



O „suetă” la soare. Foto: Ion LEONARD

(Urmare din pag. 1)

colja, Eleonora Barb, Victor Brașoveanu, Maria Rotaru, Maria Cutui, Ferdinand Balosin, Aron Cristea, Wilhelm Neag, Nicolae Ular, Ecaterina Bindea, Irina Napredone și alții.

Propunerile cetățenilor făcute cu această ocazie, într-un număr considerabil, necesită multă atenție în sensul studierii, selecționării și urmării rezolvării lor. De aceea în acest scop s-a creat o comisie alcătuită din membri ai comitetului executiv, cadre de specialitate, deputați, care, sub conducerea directă a biroului permanent analizează cu minuțiozitate propunerile primite de la cetățeni, le repartizează pe probleme, urmărindu-le modul de soluționare a acestora. Numărul

O „suetă” la soare. Foto: Ion LEONARD

Pe urmele semnalelor critice ale ziarului

Remedierea avariilor...

De la Centrala cărbunelui Petroșani am primit răspunsul la articolul intitulat „De ce remedierea avariilor din lipsa unei piese de schimb se face în proporție de 95 la sută „cu creionul?” publicat în ziarul nostru nr. 7337 din 6 iunie a.c.

„Vă facem cunoscut că cele relatate în articolul menționat corespund realității și se spune în răspunsul semnat de tovarășul Iosif Birsan, contabil șef și Ioan Pop șef serviciu contabilă. Concluziile expuse în articolul minier intră în componența producției marfă și în consecință, ele trebuie evidențiate ca atare. Cu semnalarea dv. că aceste eviden-

te sînt multiple și greoaie că necesită un timp considerabil pentru completarea lor, sîntem cu totul de acord. Vom analiza în cel mai scurt timp posibilitățile de simplificare a formularelor de evidență și a conținutului celor care vor rămîne în vigoare, solicitînd aprobarea organelor în drept.”

Socotim că, prin măsurile ce se vor lua de către Centrala cărbunelui, se va veni în sprijinul producției asigurîndu-se mai multă operativitate în remedierea defecțiunilor. În acest sens sînt așteptați și din partea exploataților miniere, sugestiile, propuneri, inițiative.

„Cupa României” la fotbal

Preparatorul Lupeni s-a calificat...

În cadrul noii ediții a „Cupei României” (1973—1974) la fotbal, duminică, arena sportivă „Paringul” din Lonea a găzduit întâlnirea dintre echipele E. G. C. Petroșani (din campionatul municipal) și Preparatorul Lupeni (din campionatul județean), conflict pentru etapa a III-a județeană.

Dovedind o mai bună pregătire și o experiență a jucătorilor în deplasare, echipa din Lupeni (antrenor, Mihai Barab) a obținut victoria prin golul înscris în minutul 41 de către Gancea.

Cea de a doua întâlnire, programată pe terenul din Hateg, între echipa locală Gloria și Preparația Coroești, s-a încheiat cu 3—2 în favoarea gazdelor.

S. BALOI

DEPUTAȚII

într-o vie și rodnică conlucrare cu cetățenii

mare de recuperare și complexitatea lor reclamă o preocupare susținută și atenție din partea factorilor insarcinați cu rezolvarea lor, fiind necesare unele cercetări la fața locului după care, la nivelul fiecărui compartiment, se întocmește planul de măsur: concrete pentru urmărirea și rezolvare.

Repartizarea unui nou spațiu, mai corespunzător, magazinului alimentară nr. 90 din cartierul Bărbăntei (deputat Cornel Vasian), deschiderea a două chioșcuri — unul de pine și altul de fructe — în cartierul Viscoza IV (deputat Nicolae Florea), amplasarea a patru puncte gospodăresc în cartierul Viscoza I (deputată Ioana Mesaros), amenajarea unui teren de joacă pentru copii și a unei baze sportive simple în incinta blocurilor 200 și D-4 (deputate Elena Barb și Ana Colța), recondiționarea și modernizarea drumului de acces în cartierul Ștefan și alte asemenea lucrări contribuie la îmbunătățirea și dezvoltarea aspectului urbanistic al orașului nostru, toate realizate la propunerea deputaților și cu concursul activ al cetățenilor prin zile de contribuție în muncă și acțiuni patriotice — înfățișăm astfel din roadole conlucrării rodnică dintre deputați și cetățeni.

Grija pentru traducerea în viață a propunerilor și sugestiilor chibzuite ale cetățenilor nu este o activitate de sezon, ori cu caracter spontan, ci o latură determinată a activității Consiliului popular al orașului Lupeni.

„Eforturi inutile în sertarul cu două registre mari”

Tot de la Centrala cărbunelui am primit răspuns și la semnalările critice publicate în numărul 7341, din 1 iunie, sub titlul „Eforturi inutile în sertarul cu două registre mari”. Din cuprinsul răspunsului semnat de ing. Otto Abraham, șef serviciu planificare, organizare și reținut că informațiile primite de la exploatare privind efectivele plasate în subteran, pe activități, precum și cele privind absentele după natura lor, sînt necesare conducerii centralei „pentru luarea de măsuri operative în realizarea planului de producție, plasarea pe schimburi a posturilor în cărbune, cunoașterea productivității muncii pe post”.

În continuare, după referința la un alineat din conținutul articolului nostru, răspunsul revine la aceeași idee a „măsurilor” luate de conducere „punîndu-se în discuție date, chiar cu erorile pe care le conțin, sînt utile cadrelor de conducere pentru luarea unor măsuri atunci cînd se depășesc nejustificat zilele de concediu din graficul de eşalonare întocmit la începutul fiecărui an, pentru a nu se aproba

INSUȘITI VĂ INSTRUCȚIAȚI PENTRU PROTECȚIA MUNCII

La locul de muncă

SPRE A VĂ FERII DE ACCIDENTE

DEPEȘTE ÎN OTARE

CONFERINȚA PENTRU SECURITATE ȘI COOPERARE ÎN EUROPA

HELSINKI 4 — Trimisul special Agerpres, A. Dumitrescu, transmis: Miercuri, în cea de-a doua zi a dezbaterilor generale ale Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa, a luat cuvîntul ministrul afacerilor externe al României, George Macovescu.

În cursul aceluși zile, au mai luat cuvîntul miniștrii de

externe ai R.D.G. — Otto Winzer, R.F. Germania — Walter Scheel, Luxemburgului — Gaston Thorn, Norvegiei — Daglinn Vaarvik, Franței — Michel Jobert, Spaniei — Laureano Lopez Rodo, Suediei — Kristhell Sharp, Bulgariei — Petăr Mladenov, Portugaliei — Rui Patricio, Cehoslovaciei — Bohuslav Choupek.

A doua zi a dezbaterilor generale

Sedinta de dimineață s-a deschis cu o președinție, potrivit principiului rotației, de Petăr Mladenov, ministrul de externe al Bulgariei, și, respec-

tiv, Ștefan Olszowski, ministrul de externe al Poloniei.

În cadrul conferinței a fost constituit un grup de lucru care își desfășoară activitatea pa-

ralei cu dezbaterile generale, grup în care sînt reprezentate toate statele participante. Acest organism, însărcinat cu discutarea unor aspecte de ordin organizatoric, a luat în discuție propunerile privind posibilitatea ca o serie de țări din bazinul mediteranean — se au în vedere Algeria și Tunisia — să-și poată face cunoscute în fața conferinței punctele de ve-

dere asupra problematicii ordinii de zi. Se află în dezbaterile propunerii, în acest sens, ale Maltei și Spaniei. Pe masa de lucru a grupului figurează, totodată, și chestiunea stabilirii datei pentru a doua etapă a conferinței, ce urmează a avea loc la nivelul comisiilor de experți, la Geneva. În această problemă există o propunere a țării-gazdă — Elveția.

Lucrările Comitetului O.N.U. pentru folosirea pașnică a spațiului extratmosferic

Cuvîntul reprezentantului României

NEW YORK 4 (Agerpres). — La New York se desfășoară lucrările Comitetului O.N.U. pentru folosirea pașnică a spațiului extratmosferic.

Luînd cuvîntul, reprezentantul țării noastre, ambasadorul Ion Dăcu, vicepreședintele Comitetului, a subliniat necesitatea dezvoltării cooperării internaționale multilaterale, în pas cu ritmul rapid al realizării științifice și tehnice, astfel încît, cucerirea spațiului cosmic și aplicațiile practice ale acestora să fie puse în slujba întregii omeniri.

Subliniind vocația de universalitate a aplicațiilor spațiale vorbitorul a arătat că fiecare țară, fie ea industrializată sau în curs de dezvoltare, are dreptul să se intereseze să aibă acces la utilizările tehnice spațiale și să beneficieze de rezultatele acestora. Reprezentantul țării noastre a pronunțat pentru începerea lucrărilor de elaborare a principiilor regle-

mentării emisiunilor de televiziune directă prin sateliți și activităților de prospectare a resurselor terestre cu mijloace plasate pe sateliți artificiali care să garanteze respectarea suveranității statelor, neamestecul în treburile lor interne, liberul acces al tuturor țărilor la avantajele pe care le prezintă aceste noi tehnici.

Delegația română, a spus reprezentantul țării noastre, consideră că este cazul să se adopte noi măsuri pentru creșterea rolului și contribuției O.N.U. în dezvoltarea cooperării internaționale în acest domeniu, pentru ca punerea în practică a unei din prevederile fundamentale ale Tratatului referitor la principiile reglementării activităților statelor în materie de explorare și folosire a spațiului extratmosferic să se facă spre binele și în interesul tuturor țărilor, oricare ar fi nivelul dezvoltării lor economice sau științifice.

Cuvîntarea rostită de ministrul afacerilor externe al Republicii Socialiste România, George Macovescu, la prima fază a Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa

Domnule Președinte, Din însărcinarea guvernului Republicii Socialiste România, doresc să exprim deosebită satisfacție prilejului de începerea Conferinței pentru securitate și cooperare în Europa — eveniment politic de importanță istorică, chemat să marcheze un moment de răscruce în viața și destinele continentului nostru, al întregii lumi. Însemnătatea excepțională a întâlnirii politice la care participăm rezidă în faptul că, pentru prima oară după război, se află reuniți aici miniștrii afacerilor externe din 35 de state cu orinduri sociale diferite, aparținînd sau neaparținînd unor alianțe militare, de mărime sau grad de dezvoltare economică deosebită, cu scopul de a acționa pentru crearea temelilor unei Europe noi.

Pe deplin îndepărtate sînt interesul și speranța în care opinia publică de pe continent, popoarele de pretutindeni își așteaptă privirea asupra conferinței noastre, căreia îi revine înalta misiune de a așeza pe baze noi, durabile, calitative superioare relațiile inter-europene.

Europa își caută drumul spre destindere, securitate, cooperare. Aceasta va influența nu numai evoluția statelor de pe continent, ci și întregul proces al vieții internaționale. De realizările noastre vor beneficia atât națiunile europene, cât și statele și popoarele lumii întregi.

Ne sînt bine cunoscute ponderea și influența pe care Europa le-a avut și le are. În viața lumii, potențialul ei apreciabil pe plan material și spiritual, resursele și capacitățile considerabile de care dispune pe tărîm economic, tehnico-științific, cultural și în multe alte domenii. Dacă însă continentul nostru și-a cîștigat meritul de a fi îmbogățit patrimoniul omenirii cu excepționale valori de civilizație și progres, el a purtat, în fața istoriei, și răspunderea pentru declanșarea a două conflagrații mondiale. Tocmai pornind de la aceste considerente credem că Europa poate juca în epoca noastră un rol însemnat, atât în promovarea progresului și civilizației pe glob, cât și în asigurarea unui climat de destindere, încredere și colaborare.

În dezvoltarea unui curs nou în relațiile dintre state, în soluționarea marilor probleme care confruntă omenirea contemporană. Iată de ce considerăm că opera pe care o avem de îndeplinit pe acest continent este nu numai în interesul nostru, al europenilor, ci și în interesul întregii umanități care aspiră spre o lume mai dreaptă și mai bună.

Domnule Președinte,

În ultimii ani, în Europa s-au dezvoltat importante procese pozitive, s-au amplificat între toate statele continentului, fără deosebire de orînduire socială, legăturile pe diverse planuri, a avut loc o intensificare a contactelor, înfîntării, schimbării de opinii, tratativelor între conducătorii de state și de guverne, între alți oameni politici prominenți. Într-o delegații oficiale la diferite niveluri. Toate acestea au permis să se realizeze o mai mare apropiere a punctelor de vedere în problemele securității europene, să se contureze modalități și soluții concrete și să se cristaliceze principiile fundamentale care trebuie să stea la baza noului sistem de relații în Europa.

În Declarația de la București din 1966, țările socialiste au lansat ideea convocării conferinței pentru securitate și cooperare, și de atunci au militat cu perseverență pentru realizarea ei și pentru promovarea ideii că relațiile dintre statele continentului nostru trebuie să fie întemiate pe noi principii.

În acest cadru, România și-a adus o contribuție proprie, activă. Pornind de la interesele fundamentale ale poporului român, ale colaborării și progresului pe continent, țara

noastră a acționat fără întrerupere pentru înfăptuirea securității în Europa, considerînd aceasta ca un obiectiv de prim ordin al politicii sale externe. Trîind în Europa — arăta președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu — acordăm o atenție deosebită dezvoltării relațiilor cu țările europene, înfăptuiri securității pe continent. Dorim să se realizeze în Europa asemenea raporturi care să excludă posibilitatea unor noi războaie, să deschidă perspective unei largi cooperări în toate domeniile de activitate, să asigure independența și securitatea tuturor statelor și, totodată, să ofere posibilitatea dezvoltării de relații de colaborare, pe baze noi, cu celelalte țări ale lumii, contribuind astfel la cauza generală a cooperării și păcii între popoare.

În acest spirit, țara noastră a militat pentru normalizarea și dezvoltarea, pe multiple planuri, a relațiilor cu statele europene, indiferent de orînduirea lor socială, pe baza respectului independenței și suveranității naționale, a egalității în drepturi și neamestecului în treburile interne, a avantajului reciproc.

Aplicarea concretă a acestor principii va da un continut nou vieții internaționale, relațiilor dintre popoare, dintre state, după cum va duce în mod ferm și la întărirea rolului Organizației Națiunilor Unite, chemată să mențină pacea și securitatea internațională.

În ultimii ani, conducerea de stat a României a avut numeroase contacte, schimburi de vederi, tratative cu șefi de state și de guverne, cu liderii ai partidelor politice, cu diferiți reprezentanți ai opiniei publice din aproape toate țările europene — acțiuni care au condus la dezvoltarea relațiilor bilaterale, la intensificarea conlucrării pentru promovarea securității pe continent.

Declarațiile solemne, ca și alte documente comune semnate de România cu un șir de state europene, promovînd principiile noi, democratice de relații inter-statale, adică o contribuție reală la consacrarea lor ca norme de bază, generale, ale raporturilor inter-europene și pe plan mondial.

În acest cadru se înscriu și eforturile României, alături de ale altor state, pentru încheierea cu succes a Consultărilor multilaterale de la Helsinki, pentru depășirea unor dificultăți și elaborarea soluțiilor, pe baza consensului participanților, în spiritul deplinei egalități în drepturi și suveranității a statelor, așa cum este exprimată în declarațiile de Recomandări finale ale Guvernului Republicii Socialiste România a dat o apreciere pozitivă rezultatelor obținute la Consultările pregătitoare, considerînd că în acest fel s-au creat condiții pentru o bună reușită a Conferinței.

Domnule Președinte,

Guvernul român apreciază că elementele pozitive intervenite pînă acum în evoluția relațiilor dintre state a dat un impuls politic, pe continentul nostru reprezintă doar un început, au valoarea unor primi pași pe calea fărîngirii edificării unei securități trănice în Europa. Popoarele așteaptă de la noi măsuri efective, concrete, care să conducă în mod practic la realizarea acestui obiectiv.

Este adevărat și deosebit de îmbucurător faptul că, de aproape trei decenii, popoarele Europei trăiesc în pace. În această perioadă pe continentul nostru nu a mai fost război. Dar tot atât de adevărat este că reziđurile ultime conflagrații mondiale și ale perioadei războiului rece, care i-a urmat, n-au fost lichidate cu desăvîrșire, continentul nostru continuînd a fi confruntat cu probleme acute care își așteaptă soluționarea. Divizarea Europei în blocuri militare opuse, acumularea uriașă de armament în arsenalele statelor, prezența trupelor și bazelor militare străine, prac-

tiile discriminatorii și barierele artificiale ridicate în calea conlucrării fructuoase între popoare sînt incompatibile cu securitatea europeană, constituie tot atîția factori generatori de tensiune, suspiciuni și nelăcredere, surse potențiale de noi conflicte. A sosit timpul ca împreună să punem capăt acestei situații.

De aceea, după părerea guvernului român, sarcina de prim ordin care ne stă în față este tocmai aceea de a ne concentra eforturile spre măsuri efective și eficiente care să ducă la lichidarea urmărilor celui de-al doilea război mondial și ale războiului rece, spre normalizarea raporturilor pe continent. Trebuie adoptate măsuri hotărîte pentru abolirea blocurilor militare și a grupărilor economice închise, pentru înlăturarea oricăror surse de divizare, tensiune și instabilitate. Europa trebuie privită ca o entitate geografică, economică și politică unitară, ca o comunitate de state cu tradiții comune de civilizație și cultură și a căror experiență istorică se interferează.

Deși pe teritoriul Europei există țări cu orînduire socială diferită, popoarele ce o populează au interese de viitor identice pe planul asigurării securității, consolidării păcii și dezvoltării colaborării reciproce, al progresului și civilizației, al fărîngirii unei lumi mai bune, mai drepte. După opinia guvernului român, securitatea europeană trebuie concepută ca un sistem de angajamente liber conștient, clare și precise, din partea tuturor statelor, însoțite de măsuri concrete, de natură să ofere tuturor țărilor garanții depline ce se află la îndepărt de orice act de agresiune, că se pot dezvolta liber, în concordanță cu interesele și voințele lor, colaborînd între ele pe temeiul principiilor fundamentale ale dreptului internațional.

Garanția înfăptuirii cu succes a procesului de edificare a securității europene rezidă în crearea condițiilor pentru ca toate țările — indiferent de orînduire, mărime sau potențial — să participe direct și neîngrădit, pe baza deplinei egalități în drepturi, la dezbaterile și soluționarea multipelelor probleme care confruntă Europa. Dorim să subliniem, în acest context, necesitatea ca în toate etapele negocierilor să se țină seama de interesele legitime ale tuturor popoarelor, să se manifeste respectul și înțelegerea cuvenite față de voința și aspirațiile fiecărui stat.

Promovarea procesului de destindere, înfăptuirea securității pe continent presupune asigurarea raporturilor dintre țări pe principii noi: egalitatea în drepturi a tuturor statelor, indiferent de orînduire socială, mărime, situație geografică, apartenență sau neapartenență la alianțele nealiate; respectarea dreptului fiecărui stat la existență liberă, la independență și suveranitate; neamestecul, sub nici o formă și sub nici un pretext, în nici o circumstanță, în treburile interne ale statelor; inviolabilitatea frontierelor și integritatea teritorială; excluderea definitivă din raporturile inter-statale a forței sau amenințării cu forța, a presiunii și metodelor de intimidare; reglementarea diferențelor exclusiv pe calea tratativelor pentru găsirea de soluții politice, pașnice, în toate împrejurările; avantajul reciproc al statelor în colaborarea lor pe diverse planuri, înfîntându-se totodată seama de necesitatea sprijinirii eforturilor țărilor în curs de dezvoltare. În opinia noastră aceste principii trebuie să facă obiectul, sub formă de declarații solemne, acorduri, tratate, al unor angajamente ale tuturor statelor participante, prin care să se statueze și să se garanteze aplicarea lor. Toate statele participante trebuie să-și ia angajamente ferme în această privință. Aceste documente solemne să fie înregistrate la O.N.U.

În aceeași ordine de idei, se impune adoptarea unui document privind măsuri menite să facă efectivă nerecurgerea la forță sau amenințarea cu forța.

Subliniem că aceste principii fundamentale ale relațiilor inter-statale formează un tot unitar, indisolubil, nici unul dintre ele neputînd fi exclusiv sau ignorat. Orice încălcare din partea unui stat, a acestor norme, constituie o violare a dreptului internațional, un atentat la cauza păcii și colaborării în lume. De aceea, trebuie să fie găsite căi și mijloace adecvate pentru ca orice abatere de la aceste principii și norme să fie împiedicată. Dacă ea se produce, autorii să fie condamnați și supuși oprobiului public, în timp ce statele victime ale încălcării să fie apărate.

Organic legat de aceasta, se impune dreptul inalienabil al fiecărui stat — prevăzut și în Carta Națiunilor Unite — de a-și apăra independența prin orice mijloace, inclusiv forță armată, împotriva oricărei agresiuni, de a opune rezistență oricărei acți de imixtiune, presiune sau alt fel de încălcare a suveranității sale.

Domnule Președinte, Este evident că nu se poate vorbi de securitate în adevăratul sens al cuvîntului fără a se aborda cu toată responsabilitatea problemele dezarmării militare și dezarmării în Europa, ca parte integrantă a dezarmării generale. Guvernul român apreciază că în tratarea acestor probleme trebuie să se poasească de la o concepție unitară, de la necesitatea elaborării unui program complex de măsuri care să fie îndeplinit treptat și să vizeze atât întregul continent, cât și diferite zone ale sale. După părerea noastră, acest program ar putea cuprinde asemenea măsuri ca: reducerea și, în cele din urmă, retragerea tuturor trupelor străine de pe teritoriile altor state în limitele frontierelor lor naționale; lichidarea bazelor militare aflate pe teritoriile altor state; renunțarea la manevre militare, la demonstrații de forță, la concentrarea de trupe la frontierele altor state; reducerea bugetelor militare, începîndu-se cu bugetele țărilor mari, puternic înarmate, și înscutarea cursei naționalelor; trecerea treptată la reducerea trupelor și armamentelor aflate în dotarea armatelor naționale; crearea de zone denunciarizate în diferite părți ale Europei și asumarea de către puterile posesoare de arme nucleare a obligației de a nu folosi aceste arme împotriva statelor care nu le dețin și nu le produc; pregătirea condițiilor pentru desființarea blocurilor militare și, în ultimă instanță, lichidarea acestora. Desigur, este firesc ca în acest sens să fie luate în considerare orice măsuri partiale, tranzitorii de natură să contribuie la dezarmarea militară, la dezarmarea pe continent.

Paralel cu elaborarea și punerea în aplicare a unor măsuri de dezarmare militară și dezarmare, se impune trecerea cu fermitate la interzicerea armelor nucleare și a tuturor celorlalte arme de distrugere în masă, la încheierea producției, reducerea stocurilor existente și eliminarea întregului arsenal de mijloace de nimicire în masă: nucleare, chimice, bacteriologice și de alt tip, la înfăptuirea obiectivului final al dezarmării generale.

România sprijină inițiative și acțiuni pentru înfăptuirea unor măsuri de slăbire a încredărilor militare și de dezvoltare a relațiilor de colaborare, bună vecinătate și pace în diferite zone.

ducă la diminuarea reală, efectivă a acestora.

Așa cum este cunoscut, România acordă o mare atenție înstaurării unui climat de pace, bună vecinătate și colaborare în Balcani, desfășurînd eforturi susținute. În acest sens, Subliniem cu satisfacție că țara noastră întreține relații bune cu toate statele din această zonă. Ne-am pronunțat și ne pronunțăm pentru transformarea Balcanilor într-o zonă a conviețuirii pașnice, lipsită de arme nucleare, fără trupe străine și fără baze militare. Considerăm că ar fi util să se treacă la pregătirea unor înfîntări între reprezentanții țărilor balcanice, care să discute căile și mijloacele concrete în vederea înfăptuirii acestor obiective și să ducă la realizarea unei înțelegeri cu privire la bazele colaborării economice, politice și culturale-științifice între țările acestei regiuni. Sîntem conștienți că realizarea unor astfel de acțiuni ar presupune întru totul interesele securității europene, cauze generale a colaborării și păcii. Pornind de aici, apreciem că la aceste discuții pot participa și alte țări interesate.

Domnule Președinte, Este evident că nu se poate vorbi de securitate în adevăratul sens al cuvîntului fără a se aborda cu toată responsabilitatea problemele dezarmării militare și dezarmării în Europa, ca parte integrantă a dezarmării generale. Guvernul român apreciază că în tratarea acestor probleme trebuie să se poasească de la o concepție unitară, de la necesitatea elaborării unui program complex de măsuri care să fie îndeplinit treptat și să vizeze atât întregul continent, cât și diferite zone ale sale. După părerea noastră, acest program ar putea cuprinde asemenea măsuri ca: reducerea și, în cele din urmă, retragerea tuturor trupelor străine de pe teritoriile altor state în limitele frontierelor lor naționale; lichidarea bazelor militare aflate pe teritoriile altor state; renunțarea la manevre militare, la demonstrații de forță, la concentrarea de trupe la frontierele altor state; reducerea bugetelor militare, începîndu-se cu bugetele țărilor mari, puternic înarmate, și înscutarea cursei naționalelor; trecerea treptată la reducerea trupelor și armamentelor aflate în dotarea armatelor naționale; crearea de zone denunciarizate în diferite părți ale Europei și asumarea de către puterile posesoare de arme nucleare a obligației de a nu folosi aceste arme împotriva statelor care nu le dețin și nu le produc; pregătirea condițiilor pentru desființarea blocurilor militare și, în ultimă instanță, lichidarea acestora. Desigur, este firesc ca în acest sens să fie luate în considerare orice măsuri partiale, tranzitorii de natură să contribuie la dezarmarea militară, la dezarmarea pe continent.

Paralel cu elaborarea și punerea în aplicare a unor măsuri de dezarmare militară și dezarmare, se impune trecerea cu fermitate la interzicerea armelor nucleare și a tuturor celorlalte arme de distrugere în masă, la încheierea producției, reducerea stocurilor existente și eliminarea întregului arsenal de mijloace de nimicire în masă: nucleare, chimice, bacteriologice și de alt tip, la înfăptuirea obiectivului final al dezarmării generale.

România sprijină inițiative și acțiuni pentru înfăptuirea unor măsuri de slăbire a încredărilor militare și de dezvoltare a relațiilor de colaborare, bună vecinătate și pace în diferite zone.

În această ordine de idei, apreciem că în cadrul negocierilor pentru reducerea forțelor armate și armamentelor în Europa centrală, trebuie să fie ascultate părerile tuturor statelor europene, deoarece măsurile de reducere a trupelor și armelor în orice zonă a Europei interesează, deopotrivă, toate popoarele continentului. De asemenea, trebuie avut în vedere ca reducerea trupelor din anumite țări sau dintr-o zonă a Europei să nu ducă la deplasarea acestora în alte zone sau în alte state — ci să

ducă la diminuarea reală, efectivă a acestora.

Așa cum este cunoscut, România acordă o mare atenție înstaurării unui climat de pace, bună vecinătate și colaborare în Balcani, desfășurînd eforturi susținute. În acest sens, Subliniem cu satisfacție că țara noastră întreține relații bune cu toate statele din această zonă. Ne-am pronunțat și ne pronunțăm pentru transformarea Balcanilor într-o zonă a conviețuirii pașnice, lipsită de arme nucleare, fără trupe străine și fără baze militare. Considerăm că ar fi util să se treacă la pregătirea unor înfîntări între reprezentanții țărilor balcanice, care să discute căile și mijloacele concrete în vederea înfăptuirii acestor obiective și să ducă la realizarea unei înțelegeri cu privire la bazele colaborării economice, politice și culturale-științifice între țările acestei regiuni. Sîntem conștienți că realizarea unor astfel de acțiuni ar presupune întru totul interesele securității europene, cauze generale a colaborării și păcii. Pornind de aici, apreciem că la aceste discuții pot participa și alte țări interesate.

Domnule Președinte, Este evident că nu se poate vorbi de securitate în adevăratul sens al cuvîntului fără a se aborda cu toată responsabilitatea problemele dezarmării militare și dezarmării în Europa, ca parte integrantă a dezarmării generale. Guvernul român apreciază că în tratarea acestor probleme trebuie să se poasească de la o concepție unitară, de la necesitatea elaborării unui program complex de măsuri care să fie îndeplinit treptat și să vizeze atât întregul continent, cât și diferite zone ale sale. După părerea noastră, acest program ar putea cuprinde asemenea măsuri ca: reducerea și, în cele din urmă, retragerea tuturor trupelor străine de pe teritoriile altor state în limitele frontierelor lor naționale; lichidarea bazelor militare aflate pe teritoriile altor state; renunțarea la manevre militare, la demonstrații de forță, la concentrarea de trupe la frontierele altor state; reducerea bugetelor militare, începîndu-se cu bugetele țărilor mari, puternic înarmate, și înscutarea cursei naționalelor; trecerea treptată la reducerea trupelor și armamentelor aflate în dotarea armatelor naționale; crearea de zone denunciarizate în diferite părți ale Europei și asumarea de către puterile posesoare de arme nucleare a obligației de a nu folosi aceste arme împotriva statelor care nu le dețin și nu le produc; pregătirea condițiilor pentru desființarea blocurilor militare și, în ultimă instanță, lichidarea acestora. Desigur, este firesc ca în acest sens să fie luate în considerare orice măsuri partiale, tranzitorii de natură să contribuie la dezarmarea militară, la dezarmarea pe continent.

Paralel cu elaborarea și punerea în aplicare a unor măsuri de dezarmare militară și dezarmare, se impune trecerea cu fermitate la interzicerea armelor nucleare și a tuturor celorlalte arme de distrugere în masă, la încheierea producției, reducerea stocurilor existente și eliminarea întregului arsenal de mijloace de nimicire în masă: nucleare, chimice, bacteriologice și de alt tip, la înfăptuirea obiectivului final al dezarmării generale.

România sprijină inițiative și acțiuni pentru înfăptuirea unor măsuri de slăbire a încredărilor militare și de dezvoltare a relațiilor de colaborare, bună vecinătate și pace în diferite zone.

În această ordine de idei, apreciem că în cadrul negocierilor pentru reducerea forțelor armate și armamentelor în Europa centrală, trebuie să fie ascultate părerile tuturor statelor europene, deoarece măsurile de reducere a trupelor și armelor în orice zonă a Europei interesează, deopotrivă, toate popoarele continentului. De asemenea, trebuie avut în vedere ca reducerea trupelor din anumite țări sau dintr-o zonă a Europei să nu ducă la deplasarea acestora în alte zone sau în alte state — ci să

ducă la diminuarea reală, efectivă a acestora.

Așa cum este cunoscut, România acordă o mare atenție înstaurării unui climat de pace, bună vecinătate și colaborare în Balcani, desfășurînd eforturi susținute. În acest sens, Subliniem cu satisfacție că țara noastră întreține relații bune cu toate statele din această zonă. Ne-am pronunțat și ne pronunțăm pentru transformarea Balcanilor într-o zonă a conviețuirii pașnice, lipsită de arme nucleare, fără trupe străine și fără baze militare. Considerăm că ar fi util să se treacă la pregătirea unor înfîntări între reprezentanții țărilor balcanice, care să discute căile și mijloacele concrete în vederea înfăptuirii acestor obiective și să ducă la realizarea unei înțelegeri cu privire la bazele colaborării economice, politice și culturale-științifice între țările acestei regiuni. Sîntem conștienți că realizarea unor astfel de acțiuni ar presupune întru totul interesele securității europene, cauze generale a colaborării și păcii. Pornind de aici, apreciem că la aceste discuții pot participa și alte țări interesate.

Domnule Președinte, Este evident că nu se poate vorbi de securitate în adevăratul sens al cuvîntului fără a se aborda cu toată responsabilitatea problemele dezarmării militare și dezarmării în Europa, ca parte integrantă a dezarmării generale. Guvernul român apreciază că în tratarea acestor probleme trebuie să se poasească de la o concepție unitară, de la necesitatea elaborării unui program complex de măsuri care să fie îndeplinit treptat și să vizeze atât întregul continent, cât și diferite zone ale sale. După părerea noastră, acest program ar putea cuprinde asemenea măsuri ca: reducerea și, în cele din urmă, retragerea tuturor trupelor străine de pe teritoriile altor state în limitele frontierelor lor naționale; lichidarea bazelor militare aflate pe teritoriile altor state; renunțarea la manevre militare, la demonstrații de forță, la concentrarea de trupe la frontierele altor state; reducerea bugetelor militare, începîndu-se cu bugetele țărilor mari, puternic înarmate, și înscutarea cursei naționalelor; trecerea treptată la reducerea trupelor și armamentelor aflate în dotarea armatelor naționale; crearea de zone denunciarizate în diferite părți ale Europei și asumarea de către puterile posesoare de arme nucleare a obligației de a nu folosi aceste arme împotriva statelor care nu le dețin și nu le produc; pregătirea condițiilor pentru desființarea blocurilor militare și, în ultimă instanță, lichidarea acestora. Desigur, este firesc ca în acest sens să fie luate în considerare orice măsuri partiale, tranzitorii de natură să contribuie la dezarmarea militară, la dezarmarea pe continent.

Paralel cu elaborarea și punerea în aplicare a unor măsuri de dezarmare militară și dezarmare, se impune trecerea cu fermitate la interzicerea armelor nucleare și a tuturor celorlalte arme de distrugere în masă, la încheierea producției, reducerea stocurilor existente și eliminarea întregului arsenal de mijloace de nimicire în masă: nucleare, chimice, bacteriologice și de alt tip, la înfăptuirea obiectivului final al dezarmării generale.

România sprijină inițiative și acțiuni pentru înfăptuirea unor măsuri de slăbire a încredărilor militare și de dezvoltare a relațiilor de colaborare, bună vecinătate și pace în diferite zone.

În această ordine de idei, apreciem că în cadrul negocierilor pentru reducerea forțelor armate și armamentelor în Europa centrală, trebuie să fie ascultate părerile tuturor statelor europene, deoarece măsurile de reducere a trupelor și armelor în orice zonă a Europei interesează, deopotrivă, toate popoarele continentului. De asemenea, trebuie avut în vedere ca reducerea trupelor din anumite țări sau dintr-o zonă a Europei să nu ducă la deplasarea acestora în alte zone sau în alte state — ci să

ducă la diminuarea reală, efectivă a acestora.

Așa cum este cunoscut, România acordă o mare atenție înstaurării unui climat de pace, bună vecinătate și colaborare în Balcani, desfășurînd eforturi susținute. În acest sens, Subliniem cu satisfacție că țara noastră întreține relații bune cu toate statele din această zonă. Ne-am pronunțat și ne pronunțăm pentru transformarea Balcanilor într-o zonă a conviețuirii pașnice, lipsită de arme nucleare, fără trupe străine și fără baze militare. Considerăm că ar fi util să se treacă la pregătirea unor înfîntări între reprezentanții țărilor balcanice, care să discute căile și mijloacele concrete în vederea înfăptuirii acestor obiective și să ducă la realizarea unei înțelegeri cu privire la bazele colaborării economice, politice și culturale-științifice între țările acestei regiuni. Sîntem conștienți că realizarea unor astfel de acțiuni ar presupune întru totul interesele securității europene, cauze generale a colaborării și păcii. Pornind de aici, apreciem că la aceste discuții pot participa și alte țări interesate.

Domnule Președinte, Este evident că nu se poate vorbi de securitate în adevăratul sens al cuvîntului fără a se aborda cu toată responsabilitatea problemele dezarmării militare și dezarmării în Europa, ca parte integrantă a dezarmării generale. Guvernul român apreciază că în tratarea acestor probleme trebuie să se poasească de la o concepție unitară, de la necesitatea elaborării unui program complex de măsuri care să fie îndeplinit treptat și să vizeze atât întregul continent, cât și diferite zone ale sale. După părerea noastră, acest program ar putea cuprinde asemenea măsuri ca: reducerea și, în cele din urmă, retragerea tuturor trupelor străine de pe teritoriile altor state în limitele frontierelor lor naționale; lichidarea bazelor militare aflate pe teritoriile altor state; renunțarea la manevre militare, la demonstrații de forță, la concentrarea de trupe la frontierele altor state; reducerea bugetelor militare, începîndu-se cu bugetele țărilor mari, puternic înarmate, și înscutarea cursei naționalelor; trecerea treptată la reducerea trupelor și armamentelor aflate în dotarea armatelor naționale; crearea de zone denunciarizate în diferite părți ale Europei și asumarea de către puterile posesoare de arme nucleare a obligației de a nu folosi aceste arme împotriva statelor care nu le dețin și nu le produc; pregătirea condițiilor pentru desființarea blocurilor militare și, în ultimă instanță, lichidarea acestora. Desigur, este firesc ca în acest sens să fie luate în considerare orice măsuri partiale, tranzitorii de natură să contribuie la dezarmarea militară, la dezarmarea pe continent.

Paralel cu elaborarea și punerea în aplicare a unor măsuri de dezarmare militară și dezarmare, se impune trecerea cu fermitate la interzicerea armelor nucleare și a tuturor celorlalte arme de distrugere în masă, la încheierea producției, reducerea stocurilor existente și eliminarea întregului arsenal de mijloace de nimicire în masă: nucleare, chimice, bacteriologice și de alt tip, la înfăptuirea obiectivului final al dezarmării generale.

România sprijină inițiative și acțiuni pentru înfăptuirea unor măsuri de slăbire a încredărilor militare și de dezvoltare a relațiilor de colaborare, bună vecinătate și pace în diferite zone.

În această ordine de idei, apreciem că în cadrul negocierilor pentru reducerea forțelor armate și armamentelor în Europa centrală, trebuie să fie ascultate părerile tuturor statelor europene, deoarece măsurile de reducere a trupelor și armelor în orice zonă a Europei interesează, deopotrivă, toate popoarele continentului. De asemenea, trebuie avut în vedere ca reducerea trupelor din anumite țări sau dintr-o zonă a Europei să nu ducă la deplasarea acestora în alte zone sau în alte state — ci să

ducă la diminuarea reală, efectivă a acestora.

Așa cum este cunoscut, România acordă o mare atenție înstaurării unui climat de pace, bună vecinătate și colaborare în Balcani, desfășurînd eforturi susținute. În acest sens, Subliniem cu satisfacție că țara noastră întreține relații bune cu toate statele din această zonă. Ne-am pronunțat și ne pronunțăm pentru transformarea Balcanilor într-o zonă a conviețuirii pașnice, lipsită de arme nucleare, fără trupe străine și fără baze militare. Considerăm că ar fi util să se treacă la pregătirea unor înfîntări între reprezentanții țărilor balcanice, care să discute căile și mijloacele concrete în vederea înfăptuirii acestor obiective și să ducă la realizarea unei înțelegeri cu privire la bazele colaborării economice, politice și culturale-științifice între țările acestei regiuni. Sîntem conștienți că realizarea unor astfel de acțiuni ar presupune întru totul interesele securității europene, cauze generale a colaborării și păcii. Pornind de aici, apreciem că la aceste discuții pot participa și alte țări interesate.

Domnule Președinte, Este evident că nu se poate vorbi de securitate în adevăratul sens al cuvîntului fără a se aborda cu toată responsabilitatea problemele dezarmării militare și dezarmării în Europa, ca parte integrantă a dezarmării generale. Guvernul român apreciază că în tratarea acestor probleme trebuie să se poasească de la o concepție unitară, de la necesitatea elaborării unui program complex de măsuri care să fie îndeplinit treptat și să vizeze atât întregul continent, cât și diferite zone ale sale. După părerea noastră, acest program ar putea cuprinde asemenea măsuri ca: reducerea și, în cele din urmă, retragerea tuturor trupelor străine de pe teritoriile altor state în limitele frontierelor lor naționale; lichidarea bazelor militare aflate pe teritoriile altor state; renunțarea la manevre militare, la demonstrații de forță, la concentrarea de trupe la frontierele altor state; reducerea bugetelor militare, începîndu-se cu bugetele țărilor mari, puternic înarmate, și înscutarea cursei naționalelor; trecerea treptată la reducerea trupelor și armamentelor aflate în dotarea armatelor naționale; crearea de zone denunciarizate în diferite părți ale Europei și asumarea de către puterile posesoare de arme nucleare a obligației de a nu folosi aceste arme împotr